



St. Joseph of the Palisades Parish

6401 Palisade Ave. West New York, NJ 07093

201 - 854 - 7006 • saintjosephpalisades.com



PARA SALVAR AL MUNDO.

— JUAN 3, 17 —

LA EXALTACIÓN DE LA SANTA CRUZ

14 September, 2025 | "Feast of the Exaltation of the Holy Cross"

Mass Schedule

Monday to Friday: 8:30 am English

Saturday: 5:00 pm English

Sunday: 12:00 pm English

Saturday: 5:00 pm English

IHM Mass Schedule

Saturday: 4:00 pm Meditation Hour in the small Chapel

Sunday: 10:00 am English
12:00 pm Spanish

Horario de Misas

Lunes a Viernes: 7:00 pm Español

Sábado

9:00 am Español

6:30 pm Español

Sunday

8:30 am Español

10:30am Español-Iglesia Arriba

10:30am Español-Iglesia Abajo

12:00pm Español-Iglesia Abajo

(Misa de Familia)

1:30 pm Español

5:00 pm Español

Readings for the week of September 14, 2025

Sunday: Nm 21, 4-9/Sal 77, 1-2. 34-35.
36-37.38/ Flp 2, 6-11/Jn 3, 13-17

Monday: 1 Tim 2, 1-8/Sal 27, 2. 7. 8-9/Jn
19, 25-27 o Lc 2, 33-35

Tuesday: 1 Tim 3, 1-13/Sal 100, 1-2. 2-3.
5. 6/Lc 7, 11-17

Wednesday: 1 Tim 3, 14-16/Sal 110, 1-2. 3-4.
5-6/Lc 7, 31-35

Thursday: 1 Tim 4, 12-16/Sal 110, 7-8. 9.
10/Lc 7, 36-50

Friday: 1 Tim 6, 2-12/Sal 48, 6-7. 8-10.
17-18. 19-20/ Lc 8, 1-3

Saturday: 1 Tim 6, 13-16/Sal 99, 1-2. 3. 4.
5/Lc 8, 4-15



Parish of St. Joseph of the Palisades

(201) 854-7006 | Fax: (201) 861-7799

E-mail: info@saintjosephpalisades.com | Website: www.saintjosephpalisades.com

Office Hours: Monday to Friday 9:00 am—5:00 pm, 5:00—8:00 pm. | **Saturday & Sunday** 9:00 am—3:00

14 September, 2025

MASS INTENTIONS FOR XXIII SUNDAY IN ORDINARY TIME
INTENCIONES DE MISA XXIII DOMINGO TIEMPO ORDINARIO
September 13 - 14, 2025

SATURDAY – September 13, 2025

5:00 PM For the people of the parish

English

6:30 PM Por el cumpleaños de Santiago Hernández

Spanish + Maria Rosario

SUNDAY – September 14, 2025

8:30 AM + Cruz Xelhu

Spanish + Rosalia Mecatl

10:30 AM + Angelita Ochoa

UC Spanish + Edilberto Posas

10:30 AM + Familia Diaz

LC Spanish + Edilberto Posas

12:00 PM + Rina Mantineo

UC English + Santos Orta

12:00 PM + María Cárdenas

LC Spanish Por los 15 años de María José

1:30 PM + Ana Martínez

Spanish + Elena Monegro

5:00 PM Salvador Mendoza

Spanish + Luis Cabreja

MONDAY – September 15, 2025

8:30 AM Blanca Zambrano

English + Souls in Purgatory

7:00 PM + Isabel Salazar

Spanish + Cumpleaños de Carmen Quezada

TUESDAY – September 16, 2025

8:30 AM Michaelle Saint-Fleur

English

7:00 PM + Alberto Gutiérrez

Spanish En acción de gracias al Señor

WEDNESDAY – September 17, 2025

8:30 AM Birthday of Dayana Figueroa

English

7:00 PM + Julio Olivos

Spanish + María Morales

THURSDAY – September 18, 2025

8:30 AM + Ana Machado

English

7:00 PM + Serafin Fibla

Spanish + Claribel Cintra

FRIDAY – September 19, 2025

8:30 AM + Santomo Family

English

7:00 PM + Almas del Purgatorio

Spanish Por las intenciones de Andrew Carares

SATURDAY – September 20, 2025

9:00 AM Community Mass

English

IMMACULATE HEART OF MARY

SUNDAY – September 13, 2025

10:00 AM + Raymond Do Costa

English

12:00 PM + Juan y Elizabeth Torres

Spanish Por cumpleaños de Scarlett Gonzalez

In Loving Memory

The Altar Bread and Altar Wine this week at St. Joseph's was donated in memory of Santos Orta by his children.

Financial News

Transparency is the Goal

Offertory Collections

August 31 —Deposit/Donations: \$12,952

Weekly amount Needed to Stay on Budget: \$12,059

Your Electronic Donation to the Parish

Online donations are safe and simple, saving the parish the expense of printing and making the transfer of money less risky since it goes from your bank or credit card directly to the parish bank. Many parishioners also enjoy getting reward points if they choose to use a credit card. When you are traveling during the summer you can be sure that the parish receives your donation by doing it online through the QR code.



Noticias Financieras

La Transparencia es el Objetivo

Colectas Dominicales

31 de agosto - Depósito / Donaciones: \$12,952

Cantidad semanal necesaria para mantenerse dentro del presupuesto: \$12,059

Su Donación Electrónica a la Parroquia

Las donaciones en línea son seguras y sencillas, ahorrando a la parroquia el gasto de impresión y haciendo que la transferencia de dinero sea menos riesgosa ya que va de su banco o tarjeta de crédito. Muchos feligreses también disfrutan de obtener puntos de recompensa si eligen usar una tarjeta de crédito. Cuando estés de viaje durante el verano puedes estar seguro de que la parroquia recibe tu donación haciéndolo en línea a través del código QR.

Parish Staff

Pastor

Rev. Helber Victoria

Parish Administrator

Dennis M. Corcoran

Parochial Vicars:

Rev. Richard DeBrasi

Rev. José Luis Soto

Rev. Edinson E. Ramírez

Rev. Peter West

Deacon Francisco Espinosa

Faith Formation Office

Mrs. Laysa Mercedes

Mr. Marco Guerrero

Parish Office Manager:

Alfredo Lozano

Pastor's Assistant:

Ludmila Casanova

Music Director:

Ramon Restituyo

Parish Bookkeeper:

Graciela Giacomello

Parish Secretary:

Millie Benitez

Parish Trustees:

Ivon Campuzano

Anthony Vuong

Academy of St. Joseph

Mrs Lauren Lytle, Principal

6408 Palisade Avenue

West New York, NJ 07093

UPCOMING EVENTS

Italian Night



Saturday October 4, 2025

6:30 PM

Auditorium

Adults: \$30.00

Children 7 to 14: \$15.00

Children 6 & Under: Free



Italian Night



Sábado 4 de Octubre, 2025

6:30 PM

Auditorio

Adultos: \$30

Niños 7 a 14: \$15.00

Niños menores de 6: Gratis



Gratis Boletos disponible en la oficina parroquial. Todos están invitados a disfrutar de una noche llena de buena comida, música y compañerismo.

BLUE MASS

**Honoring The First Responders
from Hudson County**

Thursday, October 2, 2025, at 11:00 AM

Main Celebrant:

**Bishop Bismarck Chau,
Auxiliary Bishop of Hudson County**

**Misa en Honor a los Socorristas
del Condado de Hudson**

Jueves 2 de Octubre, 2025 11:00 a.m.

Celebrante:

**Obispo Bismarck Chau
Obispo Auxiliar del Condado de Hudson**



ARCHDIOCESE
of NEWARK



SEMANA NACIONAL DEL MIGRANTE

La Arquidiócesis de Newark, la Oficina de Asuntos Sociales, invita a todos los párrocos, administradores, sacerdotes, diáconos, Ministerio Hispano y Ministerio Migrante a participar de los siguiente eventos:

JUBILEO POR LOS MIGRANTES: MISIONEROS DE ESPERANZA



DIA NACIONAL DEL MIGRANTE

SEPTIEMBRE 24

LUGAR: CENTRO PASTORAL
171 Clifton Ave., Newark, NJ

HORA: 7 PM

Por favor **REGÍSTRATE**. Cupo Limitado

REGÍSTRATE
AQUI



FERIA DE CONSULADOS LATINOAMERICANOS

SEPTIEMBRE 27

LUGAR: San José de Palisades
6401 Palisade Ave., West New York, NJ
Centro Comunitario

HORA: 10 am - 2 pm



DIA MUNDIAL DE LOS MIGRANTES Y REFUGIADOS

SERVICIO DE ORACIÓN ECUMÉNICO
SEPTIEMBRE 27

LUGAR: CATEDRAL DEL SAGRADO CORAZÓN
89 Ridge St., Newark, NJ

HORA: 6:30 pm

CONTÁCTENOS



973.497.4338



ALEX.GAITAN@rcan.org

Parish of St. Joseph of the Palisades

Celebremos la Herencia Hispana

Cena de la Hispanidad

SÁBADO OCTUBRE 11 DEL 2025 | 7:30PM

¡Fiestaparroquialpro-fondos!

Misa: 6:30 p.m.

CentroComunitario de Arriba

Donación: \$30.00 p/p

Niños hasta 12 años: \$10.00 p/p



Let's Celebrate our Hispanic Heritage!

SATURDAY, OCTOBER 11, 2025 | 7:30PM

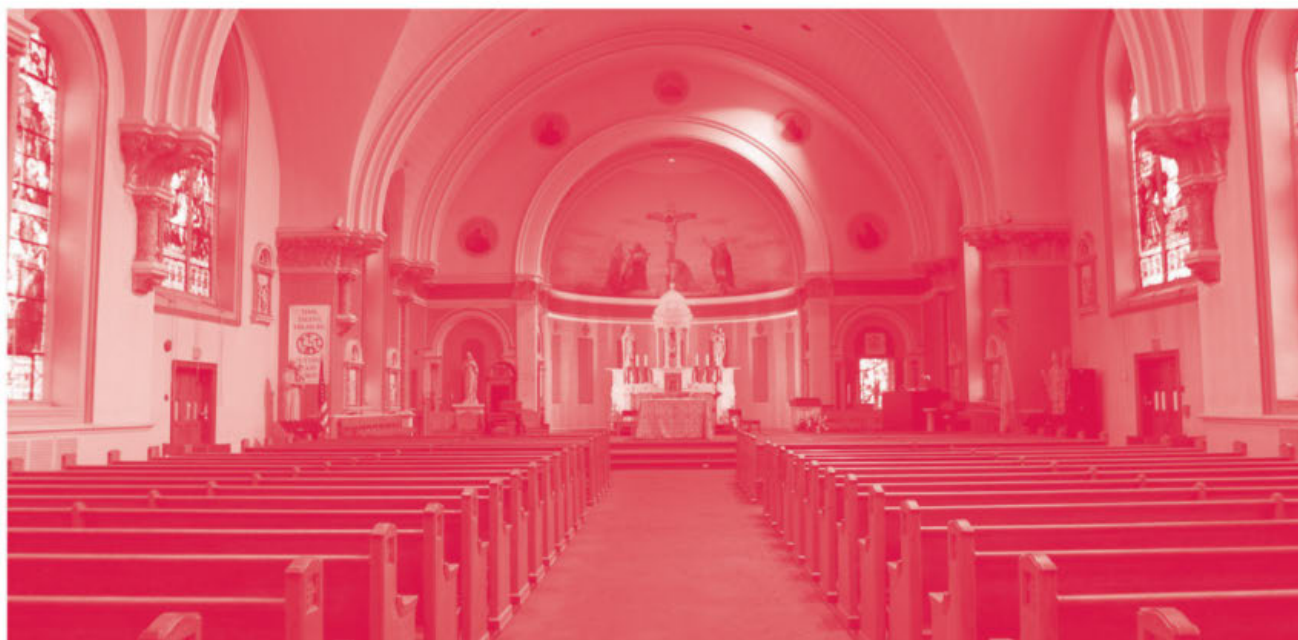
Parish Fundraising Party!

Mass: 6:30 p.m.

Upper Community Center

Donation \$30 p/p

Children up to 12: \$10 p/p





Exaltación de la Santa Cruz



Canción de Entrada

Venid, Oh cristianos (383)

Estríbillo:

*Venid, oh cristianos, la cruz adoremos,
La cruz ensalcemos que al mundo salvó.*

1-Dichosa aquella alma que tiene presente
A quien con ardiente afecto la amó.

2-Oh Cruz adorable! Te amo y te adoro,

Cual rico tesoro de gracia y de amor.

3-Recibe, cruz santa, mis brazos cansados,
Y en ti reclinados alcancen a Dios.

Liturgia de La Palabra. Pág. 107 (Año C)

Primera Lectura: Números 21, 4-9

Salmo Responsorial #77: **No olviden las acciones
del Señor.**

Segunda Lectura: Filipenses 2, 6-11

Aclamación: ¡Aleluya!

Evangelio: Juan 3, 13-17

Homilía

Canción de Ofertorio

Tanto Amo Dios al Mundo (567, III ED)

Estríbillo:

*Tanto amo Dios al mundo, que entrego a su hijo único.
Todos los que crean en Él tendrán vida para siempre.*

Como busca la cierva el agua viva,
así mi alma te busca a ti, Dios mío.

Mi alma tiene sed de Dios, del Dios vivo,
¿Cuándo entrare a ver el rostro de Dios?

Nuestros ojos están aguardando,
y nos das la comida a su tiempo.

Canción de Comunión

Tu Eres, Señor el Pan de Vida (581)

Mi padre es quien os da verdadero pan del
cielo.

Estríbillo: Tu eres, Señor el pan de vida...

Quien come de este pan, vivirá eternamente.

Aquel que venga a Mí, no padecerá más hambre.

Mi carne es el manjar, y mi sangre es la bebida.

El pan que yo daré, ha de ser mi propia carne.

Quien come de mi carne, mora en Mí y yo en Él.

Bebed todos de Él, que es el cáliz de mi sangre.

Yo soy el pan de vida, que ha bajado de los cielos.

Si no coméis mi carne, no tendréis vida en vosotros.

Si no bebéis mi sangre, no tendréis vida en vosotros.

Canción de Salida

Nueva Creación (723)

Estríbillo:

Camina pueblo de Dios, camina pueblo Dios.

Nueva ley, nueva alianza en la nueva creación.

Camina pueblo de Dios, camina pueblo de Dios.

1- Mira allá en el calvario, en la roca hay una cruz,
muerte que engendra la vida, nuevos seres, nueva luz.
Cristo nos ha salvado con su muerte y resurrección.
Todas las cosas renacen en la nueva creación.

2- Cristo toma en su cuerpo el pecado, la esclavitud;
al destruirlos nos trae una nueva plenitud.
Pone en paz a la gente, a las cosas y al creador.
Todo renace a la vida en la nueva creación.



The Exaltation of the Holy Cross



Entrance

Lift High the Cross (704)

Refrain

*Lift high the cross, the love of God proclaim
Till all the world adore his sacred name.*

Come, Christians, follow where the master trod,
Our King victorious, Christ, the Son of God.

Refrain

Led on the way by this triumphant sign,
The host of God in conquering ranks combine.

Refrain

Liturgy of the Word. Page 106 (Year C)

First Reading: Numbers 21:4b-9

Responsorial Psalm #78: **Do not forget the
works of the Lord!**

Second Reading: Philippians 2:6-11

Gospel Acclamation: **Alleluia!**

Gospel: John 3:13-17

Homily

Offertory

Take Up Your Cross

Take up your cross, the Savior said,
If you would my disciple be;
Deny yourself, the world forsake,
And humbly follow after me.

Take up your cross, be not ashamed!
Let not disgrace your spirit fill!
For God himself endure to die
Upon a cross, on Calvary's hill.

Take up your cross, which gives you strength,
Which makes your trembling spirit brave:
It will guide you to a better home
And lead the vict'ry o'er the grave.

Communion

O Sacrament Most Holy

O Jesus, we adore you, Who, in your love divine,
Conceal your mighty God-head in forms of bread and wine.

Refrain

*O sacrament most holy, O sacrament divine, all praise and all
thanksgiving be ev'ry moment thine!*

O Jesus, we adore you, Our victim and our priest,
Whose precious blood and body become our sacred feast.

Refrain

O Jesus, we adore you, Our Savior and our King,
And with the saints and angels our humble homage bring.

Refrain

Recessional.

Were You There (436)

Were you there when they crucified my Lord?
Were you there when they crucified my Lord? O!
Sometimes it causes me to tremble, tremble, tremble,
Were you there when they crucified my Lord?

Were you there when they nailed him to the tree?
Were you there when they nailed him to the tree?
O! Sometimes it causes me to tremble, tremble, tremble,
Were you there when they nailed him to the tree?

Were you there when they pierced him in the side?
Were you there when they pierced him in the side?
O! Sometimes it causes me to tremble, tremble, tremble,
Were you there when they pierced him in the side?

Joseph Z. Konopka
Funeral Home, LLC

Lizabeth S.
Konopka
Manager, CFSP
NJ Lic. No. 3060

9046 PALISADE AVE., NORTH BERGEN | 201.865.0923

Spring Cleaning Time!
Krystal Kleaning LLC
845-651-9506 • krystalkleaningllc.com
Residential & Commercial Cleaning Services
Serving Florida, Warwick & Surrounding Areas
**NEW CLIENTS MENTION THIS AD AND
RECEIVE 10% OFF YOUR 1st CLEANING**



Forge Rivera
Funeral Home, Inc.

SERVIENDO A LA COMUNIDAD HISPANA
MARCO A. PEREZ, MANAGER NJ LIC. NO. 4800
4543 Kennedy Blvd., North Bergen • 201-861-6899 • 201-861-6925

PAUL FOUROUNJIAN, D.M.D.
FAMILY DENTISTRY

We Welcome New Patients
Most Insurances Accepted • Office Hours By Appointment
315 60th St., West New York, NJ 07093
Telephone (201) 861-7755 FAX (201) 861-2363



MESON ESPAÑOL

AUTHENTIC SPANISH CUISINE
LUNCH • DINNER • COCKTAILS

Your Hosts: Antonia • Manolo • Carlos

865-5880 • 57th St. & Kennedy Blvd, West New York



**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

CALL
800-477-4574

ADRIANA TRUJILLO
Asistente legal

Teléfono
+1 (916) 704-5825
WhatsApp
916-284-1974

contactanos@inmigracionlegal.com.co
procesosmigratorios@usinmigracionlegal.com
inmigracionlegalus.com



SUPPORT
OUR
PARISH

NEED HELP?

Brian P. Stack - 201-376-1942

Call anytime. I will try to help.
I welcome the opportunity to help you.



VAINIERI
FUNERAL HOME



A Family Tradition

"We're a Part of Your Community"

"We're Family"

868-6555

60TH STREET & KENNEDY BLVD., NORTH BERGEN

Anthony P. Vainieri, Founder NJ Lic. No. 2032

Valerie Vainieri Huttel, Director NJ Lic. No. 3558 • Anthony P. Vainieri Jr., Manager NJ Lic. No. 3880

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502

1-866-netWell
638-9355



Affordable Healthcare &
Dental Memberships



www.netWell.com

netWell

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Monica Sankey**

msankey@4LPi.com
(800) 888-4574 x3101

WE OFFER:

- Infant, Toddler and Pre-K Care
- Before and Afterschool Program
- For WNY Residents Pre-K 3 & 4 is FREE
- We offer 3 FREE Daily Meals
- We Accept Urban League

**Pretty Faces
Learning Center**



**Pretty Faces
Learning Center**

NOSOTROS OFRECEMOS:

- Cuidado de infantes, niños pequeños y pre-escolar
- Programa antes y después de clases
- Para residentes de West New York, pre-escolar 3 y 4 es gratuito
- Ofrecemos 3 comidas diarias gratuitas
- Aceptamos Urban League

532 62nd Street, West New York, NJ | 201-758-0226 | prettyfaceslearningcenter.com



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

St. Joseph of Palisades, NJ 03-4003